



HU ■ Elektromos sütő

Az eredeti útmutató fordítása

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG! Általános figyelmeztetések

- A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseihez a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. Tisztítást és karbantartást gyerekek nem hajthatnak végre a készüléken.
- A készüléket és a hálózati vezetékét úgy kell elhelyezni, hogy ahhoz 8 év alatti gyerekek ne férhessenek hozzá.
- A sérült hálózati vezetékét csak szakszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. Ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos.

Elektromos biztonság

- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készüléket csak előírászerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa. A készüléket ne üzemeltesse hosszabbító vezetékéről.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték csatlakozódugóját ne érje víz, nedvesség vagy más folyadék. Ha ez mégis bekövetkezik, akkor az újabb használat előtt a csatlakozódugót tökéletesen szárítsa meg.
- A hálózati vezetékre ne helyezzen rá nehéz tárgyakat. A hálózati vezeték nem lóghat le az asztalról, és nem érhet hozzá forró vagy éles tárgyakhoz.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne csipődjön be az ajtó és a készülékház közé, illetve arra, hogy ne legyen meleg (forró) felületen. A szigetelés megoldására zárlatot, áramütést és tüzet okozhat.
- A készüléket csak olyan elektromos ághoz lehet csatlakoztatni, amely alkalmas a készülék által felvett áram továbbítására, és amelyet megfelelő kapcsolási értékű kismegszakító véd. A készülék tápellátását szolgáló áramkörtől ágról ne üzemeltessen (a készülékkel együtt) más elektromos fogyasztót. A túlterhelés a kismegszakító kikapcsolását okozhatja.
- A hálózati vezetékét a vezetéknel megfogva nem szabad a fali aljzathoz kihúzni. A hálózati vezeték vagy a fali aljzat megsérülhet. Ehhez a művelethez a csatlakozódugót fogja meg.
- A hálózati vezetékét nem szabad nedves és vizes kézzel a fali aljzathoz csatlakoztatni (vagy onnan kihúzni).
- Ne próbálja megjavítani a meghibásodott készüléket, illetve azon ne hajtson végre átalakításokat, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyeket a felhasználó is kicserélhet. A készülék minden javítását vagy beállítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék megbontása vagy szakszerűtlen javítása esetén a garancia érvényét veszti.
- A készüléket és a hálózati vezetékét vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt elmosni tilos. Ellenkező esetben áramütés érheti.
- Amennyiben a készülék vízbe esett, akkor a hálózati csatlakozódugót azonnal húzza ki a fali aljzathoz, a készüléket csak ezt követően szabad a vízből kiemelni. A vízbe esett készüléket bekapcsolni tilos. Az ilyen készüléket vigye márkaszervizbe ellenőrzésre.
- A készülék használatának a befejezése után a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetékét is húzza ki a fali aljzathoz.

Biztonságos használat

- A készüléket kizárólag csak háztartásokban szabad használni, a család ételmiszerfogyasztásának megfelelő mennyiségű ételek készítéséhez. A készüléket kereskedelmi, ipari és laboratóriumi célokra nem lehet használni. A készülék nem használható helyiségek fűtéséhez, ruhák szárításához stb.
- Ezt a készüléket nem lehet beépíteni. A készüléket csak szabadon felállított módon lehet használni. A készüléket úgy kell a konyhai munkalapa vagy asztalra felállítani, hogy a készülék hátlapja a fal felé legyen.
- A készüléket nem szabad időkapcsolóval vagy más készülékkel vezérelt (távírányított) fali aljzathoz csatlakoztatni, amely a készüléket automatikusan bekapcsolná.
- A készüléket és tartozékait kizárólag csak a jelen útmutatóban feltüntetett célokra és módon használja.

- A készülékhez kizárólag csak a mellékelt tartozékokat használja.
- A használatba vétel előtt győződjön meg arról, hogy a kiválasztott tartozék nem sérült-e meg. Sérült tartozékot használni tilos.
- A készüléket és tartozékait ne tegye elektromos vagy gáztűzhelyre, illetve a működő tűzhelyek közelébe. A készüléket ne helyezze az asztal szélére vagy nem stabil felületre. A készüléket csak tiszta, száraz, stabil és egyenes felületre helyezze le.
- A készüléket és tartozékait ne tegye ki közvetlen napsütés vagy szélsőséges hőmérséklet hatásainak, illetve azt szabadban, nedves és poros környezetben ne tárolja és ne használja.
- A készüléket és tartozékait ne tegye forró helyre, nyílt láng vagy más hőforrások (tűzhely, kályha stb.) közelébe.
- A készülékre ne tegyen rá tárgyakat, a készülékre ne üljön rá és ne álljon fel.
- Előzze meg a készülék leesését (akár csak kis magasságból is), illetve a készüléket óvja leeső tárgyaktól.
- Legyen nagyon körültekintő, amikor a készüléket gyerekek közelében üzemelteti. A készüléket úgy helyezze el, hogy azt gyerekek ne érhessek el.
- A működő készülék közelében található felületek is felmelegsznek. A készüléket csak olyan felületek közelében szabad használni, amelyek magasabb hőmérsékletnek is ellenállnak. Ne tegyen alufóliát a készülék alá, az alufólia nem biztosít kellő védelmet a készülék alatti felületnek. Ügyeljen arra, hogy a készülékbe helyezett alufólia ne érjen hozzá a készülék belő falához vagy a fűtőtesthez, ellenkező esetben a készülék túlmelegedhet.
- Ha a készülék nem működik megfelelő módon, leesett, vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja.
- A készülék szellőző nyílásait ne takarja le, és semmilyen tárggyal se akadályozza az akadályozza a levegő szabad áramlását. A szellőzőnyílásokba nem folyhat víz vagy más nedvesség, illetve azokba semmilyen tárgyat se szabad bedugni.

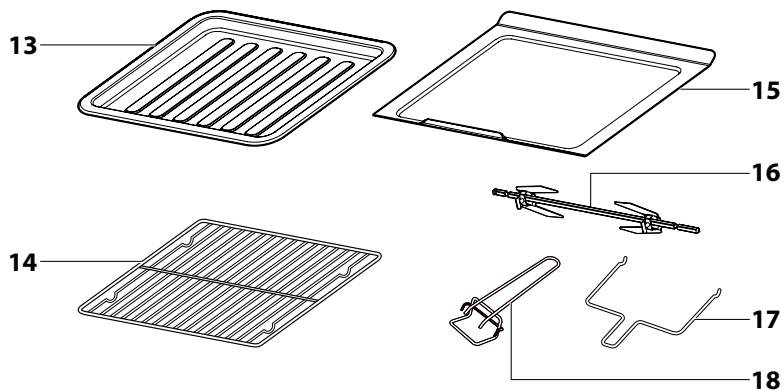
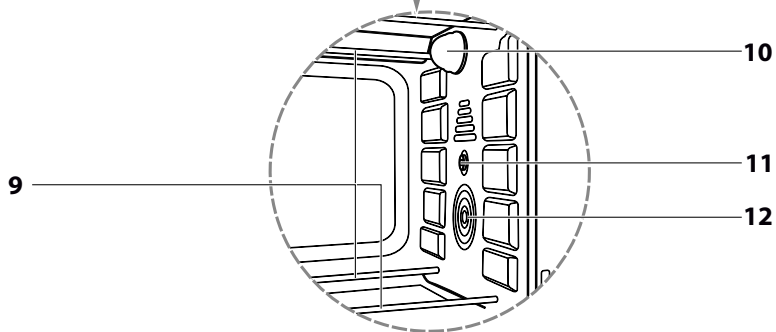
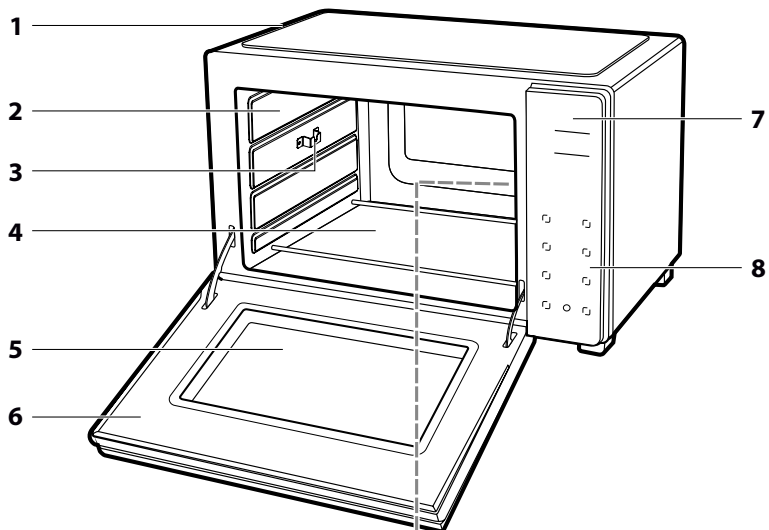


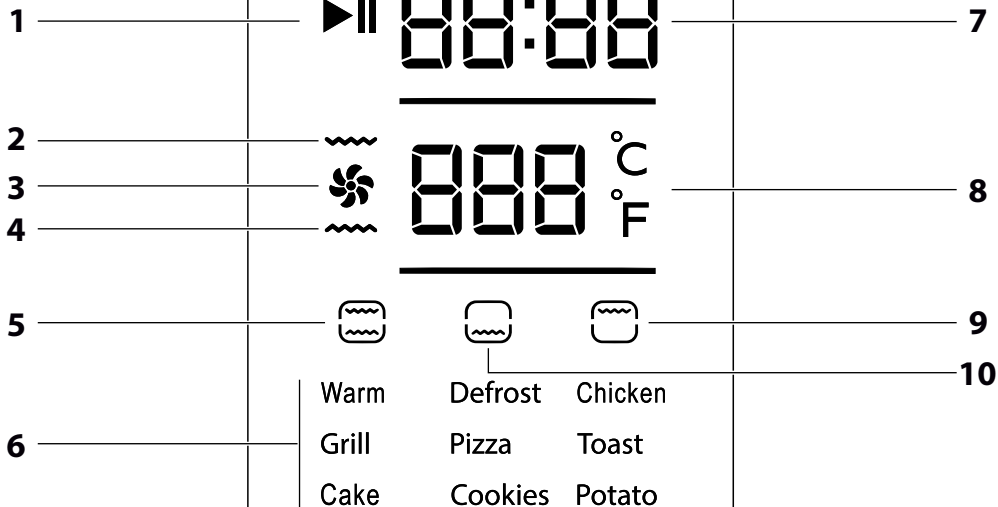
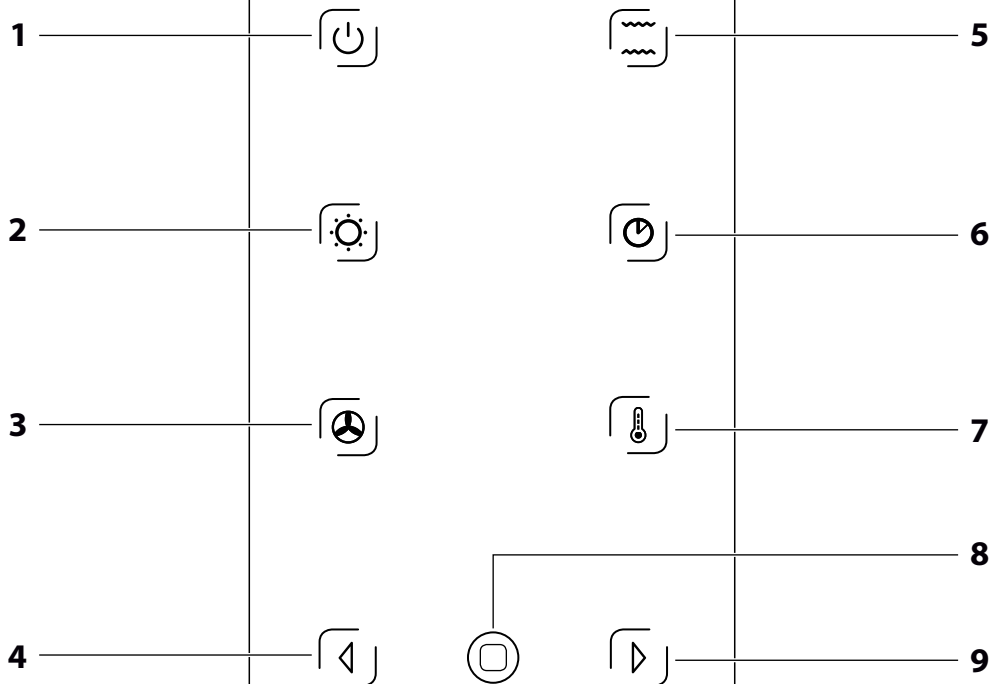
Figyelmeztetés!

Forró felület! Amikor a készülék működik, az ajtó és a külső felület felmelegszik.

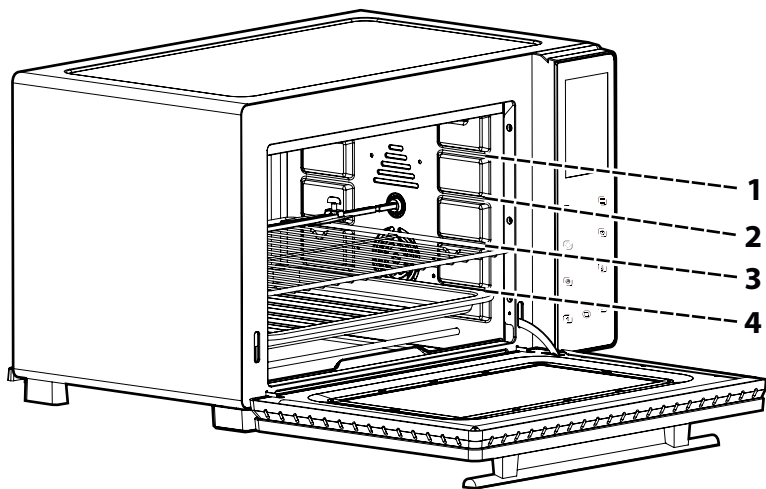
- A készülék a használat közben erősen felmelegszik. Ne érintse meg a sütőben a forró felületeket vagy a fűtőtesteket. Előzze meg, hogy gyerekek vagy háziállatok a működő készülékhez férjenek. A forró edényeket és tartozékokat csak a mellékelt eszközökkel vagy konyhai kesztyűvel fogja meg a berakáshoz és a kivételhez.
- A készülék felső részére és a kinyitott ajtóra ne helyezzen rá élelmiszereket vagy tárgyakat. A készülékben ne tároljon élelmiszereket.
- Ügyeljen arra, hogy a forró ajtóüvegre ne folyjon és ne fröccsenjen hideg víz (vagy más folyadék). Az üveg megrepedhet.
- Ha a készülékből füst áramlik ki, akkor a sütőt azonnal kapcsolja le és a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból. A sütő ajtaját ne nyissa ki, hogy a tűz ne tudjon továbbterjedni.
- A készülék külső felülete a használat után egy ideig még forró marad. Ne érintse meg a forró felületeket. Égési sérüléseket szenvedhet. Az ajtót csak a fogantyúnál megfogva nyissa ki vagy csukja be. A működő készülék, illetve a készülékbe helyezett tartozékok (tepsik, rostélyok stb.) forrók lehetnek, legyen nagyon óvatos a megfogásuk során!
- A forró edényeket és ételeket óvatosan fogja meg és körültekintő módon mozgassa, nehogy égési sérüléseket szenvedjen. A forró tartozékokat és edényeket csak stabil és hőálló felületekre tegye le.
- A készüléken és tartozékain, a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtakon kívül más karbantartást nem kell végrehajtani.
- A tartozékok be- és kiszérése, a készülék tisztítása és áthelyezése előtt, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, vagy azt felügyelet nélkül hagyja, akkor a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetékét húzza ki az elektromos aljzatból.
- A tartozékokat (tepsiket, rostélyokat stb.) tartsa mindig tiszta állapotban, mivel ezek közvetlenül érintkeznek a süttött alapanyagokkal.
- Az élelmiszerekkel kapcsolatba kerülő felületeket a használati útmutatóban leírtak szerint tisztítsa meg.
- A készüléket száraz helyen tárolja.
- A készülékbe ne tegyen műanyag vagy papír konyhai edényeket vagy eszközöket. A sütő belső terét tárolásra ne használja.

A



B**C**

D



AZ ELSŐ HASZNÁLTATBA VÉTEL ELŐTT

- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor a készülékkel együtt a jelen használati útmutatót is adja át.
- Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot és alkatrészt meg nem talál.

A KÉSZÜLÉK ÉS TARTOZÉKAI

A1 Készülékház	A10 Világítás
A2 Sajtolt sínek a tepsi és a rostély betolásához	A11 Grillnyárs menesztő
A négy pár sínek köszönhetően a tepsi és rostély négy különböző magasságba állítható be	A12 Ventilátor
A3 Grillnyárs tartó	A13 Tepsi
A4 Sütő tér	A14 Grillrostély
A5 Dupla üvegű betekintő ablak	A15 Cseppgyűjtő tálcá
A6 Ajtó fogantyúval	A16 Grillnyárs
A7 LED kijelző	Két állítható és levehető villával az alapananyag megfogásához
A8 Működtető panel	A17 Grillnyárs fogó
A9 Fűtőtestek	A18 Fogantyú a tepsi és rostély kivételéhez
B1 Start/Szünet kijelző	B6 Előre beállított sütési programok
B2 Felső fűtőtest bekapcsolás kijelző	B7 Idő kijelzése
B3 Ventilátor bekapcsolás kijelző (forrólevegős sütés)	B8 Hőmérséklet kijelzése
B4 Alsó fűtőtest bekapcsolás kijelző	B9 Felső fűtés
B5 Alsó és felső fűtés Sütéshez	B10 Alsó fűtés Kész étel fellemelegítéséhez
C1 Be- és kikapcsolás	kiválasztása
C2 Belső világítás be- és kikapcsolása	C6 Sütési idő beállítása
C3 Ventilátor be- és kikapcsolása	C7 Sütési hőmérséklet beállítása
C4 Idő vagy hőmérséklet érték csökkentése / üzemmód kiválasztása	C8 Indítás / szüneteltetés / beállítás jóváhagyása
C5 Automatikus sütési program	C9 Idő vagy hőmérséklet érték növelése / üzemmód kiválasztása

A KÉSZÜLÉK RENDELTETÉSE ÉS TULAJDONSÁGAI

- A szabadon elhelyezhető készülék kiválóan helyettesíti a nagy helyigényű hagyományos sütőt és tűzhelyt a konyhában. A kis méret mellett a készülék energiatakarékosabb a hagyományos sütőkkel szemben.
- Az elektromos sütőt kizárólag csak a család élelmiszerfogyasztásának megfelelő mennyiségű alapananyag sütéséhez lehet felhasználni. A készülékkel sütni, grillezni, meleg szendvicseket készíteni stb. lehet, ugyanúgy, mint a hagyományos sütőkben.

AZ ELSŐ HASZNÁLTATBA VÉTEL ELŐTT

- Az első használatba vétel előtt az élelmiszerekkel közvetlenül kapcsolatba kerülő tartozékokat (**A13**-tól **A18**-ig) mosogatószeres meleg vízben mosogassa el, öblítse le majd szárítsa meg.



Figyelmeztetés!

A grillnyárs megfogása során legyen óvatos, a nyárs vége hegyes, szúró sérülést okozhat.

- A készülék külső felületét mosogatószeres meleg vízbe mártott, és jól kicsavart puha ruhával törölje meg.
- Egy enyhén benedvesített puha ruhával a készülék belső falait is törölje meg, majd törölje szárazra. Ügyeljen arra, hogy a fűtőtest és a ventilátorra ne kerüljön víz. A sütő vízbe, vagy más folyadékba mártani tilos!
- Az üres készüléket csatlakoztassa a fali aljzathoz, állítson be alsó és felső fűtést, valamint maximális sütési hőmérsékletet és 15 perc sütési időt. A készülékből „kiég” a gyártásból esetlegesen visszamaradt vékony olajréteg. A bekapcsolás előtt ellenőrizze le, hogy a sütőben nincs-e valamilyen idegen anyag.
- A kikapcsolás után hagyja a készüléket kihűlni.



Megjegyzés

A készülék első bekapcsolása után 5-15 percig enyhe füst és égési szagok áramolhatnak ki. A felületekről és a fűtőtestekről leég a gyártás közben használat anyagok maradványa. Ez normális jelenség, amely nincs hatással a sütő későbbi használatára. A jelenség rövid időn belül megszűnik.

HASZNÁLAT

A SÜTŐ ELHELYEZÉSE

- A készüléket jól szellőztetett és pormentes, valamint meleg és száraz levegőjű helyiségben üzemeltesse. A készülék mellett minden oldalon hagyjon legalább 12 cm, a készülék felett pedig legalább 30 cm szabad helyet a megfelelő szellőzéshez.
- A készülék alatti felület legyen stabil és hőálló, valamint legyen kellő távolságban más hőforrásoktól. A felület terebírása feleljen meg a sütő és a sütni kívánt alapananyag együttes súlyának.
- A felállítás helyének a kiválasztása során gondoljon arra is, hogy működés közben nem ajánljuk a készülék mozgztatását, illetve, hogy a készülékből használat közben gőz és meleg távozik el.

A TARTOZÉKOK HASZNÁLATA

- Tepsi A13:** sütemények, kalácsok, kekszek, húсок, zöldségek, nedvességet tartalmazó alapananyagok sütéséhez, fagyaszott alapananyagok fellemegetéséhez stb. használható.
- Grillrostély A14:** grillezéshez vagy tepsi nélküli sütéshez, edények, sütőformák tartásához stb. használható.
- Cseppgyűjtő edény A15:** morzsák, zsír és olajcseppek, levek stb. felfogásához, pl. grillezés közben. Megvédi a készüléket és a fűtőtestet a lecepgő és lehulló anyagoktól és a felületre gőstől.
- Grillnyárs A16:** húсок, csirke, hal, virsli, zöldségek stb. grillezéséhez.
- Grillnyárs fogó A17:** biztosítja a grillnyárs biztonságos megfogását.
- Fogantyú A18:** a fogantyú segítségével biztonságosan foghatja meg a tepsit, vagy a grillrostélyt.

A TARTOZÉKOK BEHELYEZÉSE ÉS KIVÉTELE

- A sütőtűtőben négy szint van kialakítva a tartozékok behelyezéséhez. Mindegyik szint egy-egy sínből (a jobb és bal oldalon) áll (lásd a **D**. ábrát), a sínekbe könnyen be lehet dugni a tartozékokat (tepsit, rostélyt).
- 1. szint: legfelső sínek. Húсок grillezéséhez. Ügyeljen arra, hogy az alapananyag ne érjen hozzá a készülék felső feléhez (sütés közben a hús megemelkedik).
- 2. és 3. szint: középső sínek. Az egyéb sütési módokhoz, sütemények, húсок, pizza, péksütemények sütéséhez, ételke fellemegetéséhez, forrólevegős ételkészítéshez stb. használható. Magasabb alapananyagok grillezéséhez.
- 4. szint: alsó sínek. A magasabb alapananyagok sütéséhez. Ezt a szintet pl. kenyér sütéséhez, ételke fellemegetéséhez stb. lehet használni.
- A tartozékokat mindig azonos szinten lévő sínekbe, és teljesen dugja be. A tartozékok nem érhetnek hozzá az ajtó belső feléhez.
- A forgó grill ideális eszköz grillezések vagy más grillezett étel készítéséhez. A hús, vagy más alapananyag rögzítéséhez a következőket tegye:
 - lazítsa meg a hűzza csavart, és a villát húzza le a nyársról,
 - a nyársra húzza rá a húst és tolja középre,
 - a villákkal rögzítse a húst a nyárson. Húzza meg a villa csavarokat,
 - a nyárs egyik végét dugja a menesztőbe **A11**, a másik végét helyezze a tartó **A3** hornyába. Ellenőrizze le a nyárs szabványos behelyezését.
- A cseppgyűjtő edényt dugja be a sütő aljára.
- A forró tartozékok kihúzásához és betolásához (a sütési folyamat ellenőrzése közben), **használat** a mellékelt fogantyúkat **A17** vagy **A18**. Viseljen konyhai kesztyűt is.





Figyelmeztetés!

Ha a tartozékok csak részben húzza ki a sütőből, akkor legfeljebb csak a feléig húzza ki, ellenkező esetben leborulhat.




- A nem használt tartozékokat mindig vegye ki a sütőből.

BEKAPCSOLÁS


- A SÜTŐ ELHELYEZÉSE részben leírtak szerint helyezze el a sütőt.
- Az élelmiszer alapananyagokat tartalmazó tartozékokat A TARTOZÉKOK BEHELYEZÉSE ÉS KIVÉTELE részben leírtak szerint tegye a sütőbe.
- A hálózati vezetéket csatlakoztassa a fali aljzathoz és nyomja meg a  gombot. Sípósó hallatszik, a sütő készenléti állapotba kapcsol, világítanak az LCD képernyő elemei, valamint a  és a  gombok.
- Nyomja meg a  gombot a kívánt funkció kiválasztásához, az összes gomb villogása bekapcsol.



Megjegyzés



Ha készenléti, vagy funkció kiválasztási üzemmódban 30 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg, akkor a készülék alvó állapotba kapcsol át, és csak a  gomb villog.

HŐMÉRSÉKLET MÉRTÉKEGYSÉG BEÁLLÍTÁSA





- A készülékben °F vagy °C hőmérsékleti mértékegységeket lehet beállítani. A mértékegység megváltoztatásához 2-szer nyomja meg a  gombot.










AZ ELŐRE BEÁLLÍTOTT SÜTÉSI PROGRAMOK HASZNÁLATA

Univerzális program

- Az készüléken be van állítva egy univerzális program, amelyet a leggyakrabban használnak a felhasználók. A paraméterek a következők.
Hőmérséklet: 230 °C
Idő: 60 perc
Fűtés: felső és alsó
- Az univerzális program indításához nyomja meg a  majd a  gombot. A program automatikusan elindul.

Okos programok

- A sütő 9 előre beprogramozott sütési móddal is rendelkezik. Mindegyik programban be van állítva a sütési idő és a sütési hőmérséklet. A programokkal izetles ételek készíthetők. A programok paramétereit az alábbi táblázat tartalmazza.
- Nyomja meg a  gombot, majd a  vagy a  nyilgombbal válasszon programot.
- A program indításához nyomja meg a  gombot.

Sütési módok	Sütés módja	Ventilátor	Tepsi vagy rostély helyzete	Beállított hőmérséklet (°C)	Beállított idő (perc)
Melegítés		x	1	35	60
Felolvasztás		✓	1	60	30
Csirke		x	Grillnyárs	190	70
Grillezés		x	4	190	35
Pizza		✓	2/3	200	20
Pírtott kenyér		✓	1	150	35
Kalács sütés		✓	2/3	180	40
Kéksz		✓	2/3	220	15
Burgonya		x	2/3	230	60










Megjegyzés

A fenti hőmérséklet és idő adatok csak tájékoztató jellegűek. A tényleges sütési idő függ az alapanyag hőmérsékletétől, az alapanyag fajtájától, méretétől és a süttött mennyiségtől stb.





SAJÁT SÜTÉSI IDŐ ÉS HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

A sütőn saját sütési program is beállítható, a recept, az alapanyag, a mennyiség és az egyéni ízlések szerint. Beállíthatja a sütés módját, a sütési hőmérsékletet és a sütési időt.

A sütési idő beállítása

- Nyomja meg egyszer a  gombot, majd a  vagy a  gombokkal csökkentse vagy növelje az idő adatot (1 perces lépésekkel).
- Nyomja meg ismét a  gombot, majd a  vagy a  gombokkal csökkentse vagy növelje az idő adatot (1 órás lépésekkel).
- A beállított idő elmentéséhez nyomja meg a  gombot.

Hőmérséklet beállítás

- Nyomja meg a  gombot. Az LCD kijelzőn az alapértelmezett (230°C) hőmérséklet lesz látható. A  vagy a  gombokkal csökkentse vagy növelje a hőmérséklet adatot (5 °C-os lépésekkel).
- A beállított hőmérséklet elmentéséhez nyomja meg a  gombot.

A VENTILÁTOR HASZNÁLATA

A ventilátort tészták és hűsok sütéséhez, hűsok, halak és zöldségek grillezéséhez stb. lehet használni. A ventilátor segítségével gyorsabban fel lehet olvasztani a fagyaszott alapanyagokat is.

A ventilátor egyenletesen terjeszti a meleg levegőt a sütőben. Az étel így minden oldalról egyenletesebben sül meg.



A ventilátort a  gomb megnyomásával kapcsolja be.




Megjegyzés

A ventilátor használatával a sütési idő akár 30%-kal is lecsökkenthető. A ventilátor használatában közben gyakrabban ellenőrizze az étel, nehogy megégjen.
A fagyaszott alapanyagok kiolvastásához a ventilátor mellett az alsó és felső melegítést is használja. A kiolvastás függ az alapanyagtól és az alapanyag tömegétől. Rendszeresen ellenőrizze le a kiolvastás folyamatát.

A SÜTŐ BELSŐ TERÉNEK A VILÁGÍTÁSA

- A sütési folyamat jobb ellenőrzéséhez a sütő belsejében világítás is található.
- A világítás bekapcsolásához nyomja meg a  gombot. Amennyiben 30 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg, akkor a világítás kikapcsol. A világítás 30 másodperc eltelté előtt is kikapcsolható, a  gomb megnyomásával.

AUTOMATIKUS GOMBZÁRÓ FUNKCIÓ

- A készülék automatikus gombzáró funkcióval is el van látva (pl. hogy gyerekek, vagy felnőttek ne tudják véletlenül megváltoztatni a beállított paramétereket).
- A sütő működése hozása után 20 másodperccel a funkció automatikusan bekapcsol. A lezáró gombok feloldásához nyomja be és 2 másodpercig tartsa benyomva a  gombot. A gombzár feloldódik.

SÜTÉSI TANÁCSOK



Figyelmeztetés!

A készülékbe ne tegyen túl nagy méretű alapanyagokat. Az alapanyagok nem érhetnek hozzá a készülék falához vagy a fűtőtestekhez, ellenkező esetben tűz keletkezhet, vagy a meghibásodás áramütést okozhat.

- Ügyeljen arra, hogy sütés/grillezés közben lé, zsír, olaj vagy étel ne kerüljön a fűtőtestekre. Használja a cseppgyűjtő tálcát.
- Sütés / grillezés közben időközönként nézze meg az ételt, és a sütési / grillezési időt szükség szerint változtassa meg. Félkész ételek sütése esetén kövesse az élelmiszer csomagolásán található elkészítési utasításokat. Az elkészítési idő 3/4 részének eltelté után ellenőrizze le az ételt, és szükség esetén változtassa meg a sütési időt vagy hőmérsékletet.
- Amennyiben egymás után különböző fajtájú alapanyagokat kíván grillezni (pl. hús, hal, zöldség, gyümölcs), akkor a két ételfajta között a tepsit / rostélyt tisztítsa meg ételmaradéktól. Az ételeket a tepsin vagy a rostélyon ne szeljeletje!
- A receptes könyvekben található ételkészítési időknél vegye figyelembe, hogy általában azt feltételezik, hogy a hús a hűtőszekrény belső terének hőmérsékletén kerül a tepside. A fagyaszott hús elkészítéséhez jóval több időre van szükség. Ezért azt ajánljuk, hogy használjon konyhai hőmérőt. A sütési időt egyéni tapasztalatai vagy ízlése szerint állítsa be. Minél hosszabb ideig sűti az ételeket, annál jobban átsűnyek vagy ropogósabb válnak.

GRILLEZÉSI TANÁCSOK

- A grillezendő alapanyagokból vágjon vékony szeleteket. A húsról vágja le a túl zsíros részeket, és az alapanyagokról itassa le a felesleges vizet és nedvességet.
- Az alapanyagokat előtte bepácolhatja, befűszerezheti, bekenni szószal vagy olajjal, de becsomagolhatja alufóliába is. A lecepegő zsírt és rostély alá behelyezett cseppgyűjtő tálcába fogja fel (így az nem ég rá a sütő aljára). Ha a tálcába egy kis vizet önt, akkor ebből izetes szós is lehet.
- Kisebb élelmiszer szeletek esetében, vagy pároláshoz a rostélyt a sütő középső részébe tegye be.
- Zöldségek, halak, vagy soványhúsok sütsé / grillezése előtt a tepsit és a rostélyt kenje be vékonyan étolajjal, vagy használjon speciális sprayt, amely megakadályozza az ételke leégését.
- A grillezést után a cseppgyűjtő tálcáról távolítsa el a zsírt és egyéb maradékokat. A forró zsír füstöt képez, és kellemetlen szagot áraszt.



Figyelmeztetés!

Sütés és grillezés közben ne érintse meg az ajtó felületét, mert az üveg forró! Különösen ügyeljen arra, hogy az ajtó gyerekek ne fogják meg!



Megjegyzés

A sütő használata közben, az anyagok hűtágulása miatt jellemző hangok (patogás) hallatszik a készülékből. Ez normális jelenség és nem ok arra, hogy a készüléket reklamálja.

A SÜTÉS BEFEJÉZÉSE

- Az előre beállított program befejezése vagy a beállított sütési idő eltelté után, 30 másodperccen keresztül hangjelzés hallható.
- Nyissa ki a sütő ajtaját, és konyhai kesztyűt viselve, valamint a mellékelt fogantyú segítségével vegye ki a grillnyársat, rostélyt vagy tepsit, az elkészült ételle együtt.



Figyelmeztetés!

Az ételek kivételkor legyen nagyon óvatos, a sütő belseje és a bent lévő tartozék nagyon forró, égési sérülést szenvedhet.

AZ ÜZEMELTETÉS VÉGLEGES BEFEJÉZÉSE

- A használat után a sütőt mindig válassza le az elektromos hálózatról.
- Várja meg a sütő teljes lehűlését, majd a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg a készüléket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



Figyelemztetés!

Bármilyen tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból, és várja meg a készülék lehűlését.

- A készülék külső felületét mosogatószeres meleg vízbe mártott, és jól kicsavart puha ruhával törölje meg.
- Egy enyhén benedvesített puha ruhával a készülék belső falait is törölje meg, majd törölje szárazra. Ügyeljen arra, hogy a fűtőtestre és a ventilátorra ne kerüljön víz. A sűtőt vízbe, vagy más folyadékba mártani tilos!
- A használt tartozékról az ételmaradványokat távolítsa el, majd mosogatószeres meleg vízben mosogassa el, öblítse le és szárítsa meg.



Figyelemztetés!

A grillnyárs megfogása során legyen óvatos, a nyárs vége hegyes, szúró sérülést okozhat.



Figyelemztetés!

A készüléket és a hálózati vezetékét mosogatógépben, mosogatóban, kádban vagy más edényben elmosogatni tilos! A készüléket óvja a fröccsenő víztől és egyéb folyadékoktól, a készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos. A sűtőt vegyi anyagokkal, karcoló vagy maró és egyéb módon agresszív anyagokkal tisztítani tilos, mert ezek maradandó sérüléseket okozhatnak a készülék felületén.

- A szellőzőnyílások legyenek mindig tiszták, azokon keresztül a levegőnek szabadon kell áramolnia. A szellőzőnyílásokat ecsettel vagy porszívóval tisztítsa meg.

IZÓCSERE A SŰTŐBEN



Figyelemztetés!

Az izócsere megkezdése előtt a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból, és várja meg a készülék lehűlését.

- A világítás a belső rész jobb felső részében található. Előbb csavarozza le az üvegburát, majd csavarozza ki az izót.
- Csavarozzon be egy azonos paraméterekkel rendelkező új izót, majd a burát is csavarozza vissza.

TÁROLÁS

- Az eltárolás előtt várja meg a készülék lehűlését, húzza ki a hálózati vezetéket a fali aljzatból, majd a készüléket tisztítsa meg és csak teljesen száraz állapotban tárolja. A tartozékokat is tisztítsa meg.
- A készüléket és tartozékait száraz és tiszta helyen, gyerekektől elzárva tárolja. A készüléket és tartozékait ne tegye ki közvetlen napsütés vagy szélsőséges hőmérséklet hatásának, illetve a készüléket és tartozékait nedves és poros környezetben se tárolja.
- Amennyiben a tárolási feltételek lehetővé teszik, akkor a készülék ajtaját nyissa ki, így a készülékben nem alakul ki kellemetlen szag.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges tápfeszültség220–240 V AC
Névleges frekvencia50/60 Hz
Teljesítmény1 530 – 1 870 W
Beállítható hőmérséklet30 és 230 °C között
Beállítható idő0 és 150 perc között
Belső tér térfogata35 l
Méret536 x 406 x 338 mm
Érintésvédelmi osztályII
Zajszint60 dB

A készülék deklarált zajszintje alacsonyabb 60 dB(A)-nél, ami „A” akusztikus teljesítménynek felel meg, 1 pW akusztikus teljesítményt figyelembe véve.

A műszaki adatok magyarázata

Aramütés elleni védelem

II. osztály. – A felhasználó áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országaiban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználadott termék az üzletben is leadható.

A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.